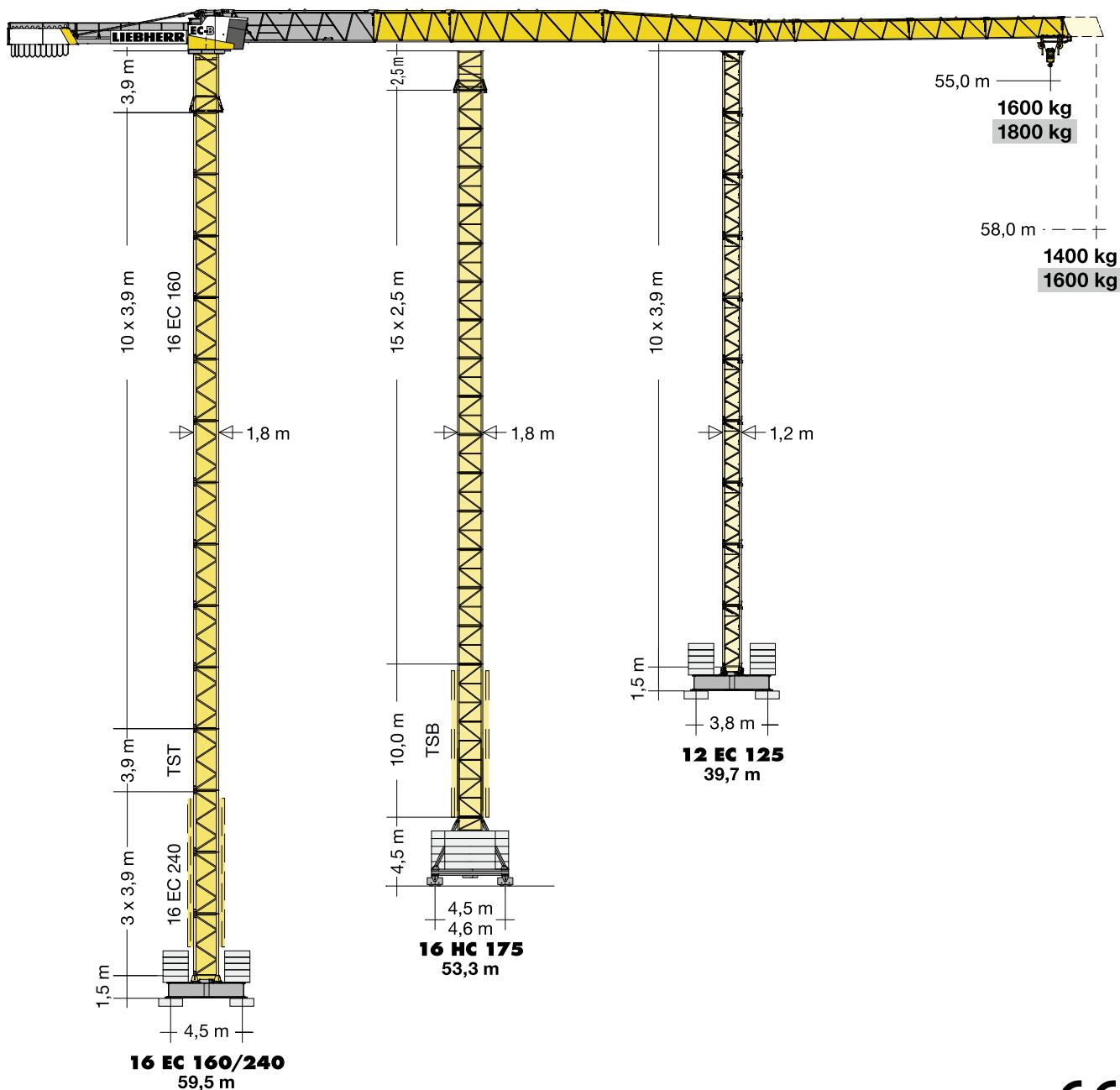


Turm drehkran 125 EC-B 6

Tower Crane / Grue à tour / Gru a torre / Grúa torre /
Guindaste de torre / Кран башенный

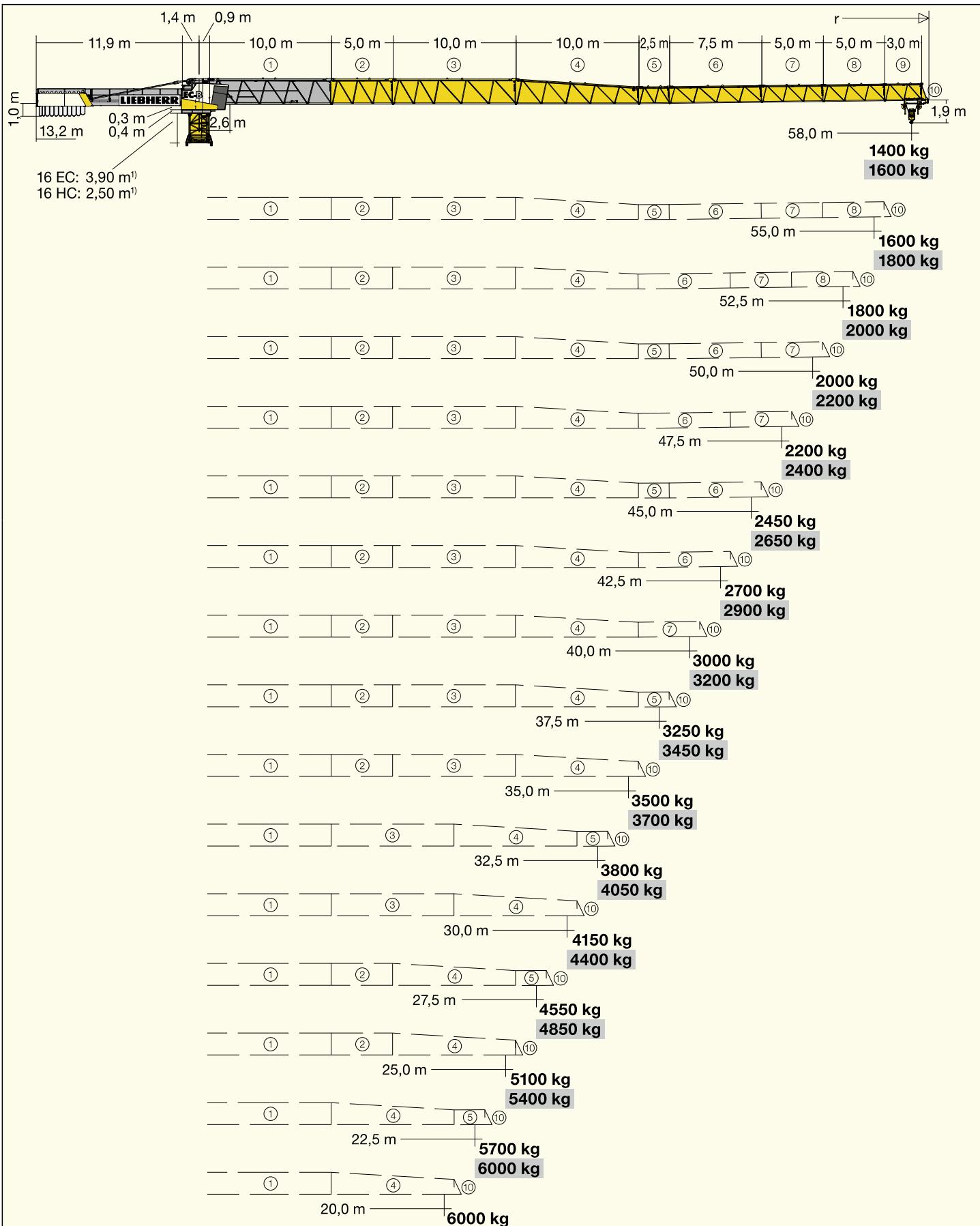


EN 14439:2009 – C25

LIEBHERR

Ausladung und Tragfähigkeit

Radius and capacity/Portée et charge/Sbraccio e portata/
Alcances y cargas/Alcance e capacidade de carga/Вылет и грузоподъемность



¹⁾ Turmstück oder Kletterturmstück/Tower section or climbing tower section/Élement de mât ou élément de mât télescopable/Elemento torre oppure elemento torre telescopabile/Tramo torre o tramo torre trepable/Segmento de torre ou segmento de torre para ascensão/Башенная секция или секция наращивания

Ausladung und Tragfähigkeit

Radius and capacity/Portée et charge/Sbraccio e portata/
Alcances y cargas/Alcance e capacidade de carga/Вылет и грузоподъемность

m r	m/kg	m/kg															125 EC-B 6					
		20,0	22,5	25,0	27,5	30,0	32,5	35,0	37,5	40,0	42,5	45,0	47,5	50,0	52,5	55,0	58,0					
58,0 (r=59,6)	2,6 – 16,8 6000	4994	4399	3919	3523	3191	2909	2667	2456	2270	2106	1960	1829	1711	1604	1506	1400					
55,0 (r=56,6)	2,6 – 17,3 6000	5169	4566	4079	3675	3336	3047	2798	2581	2390	2221	2070	1934	1812	1701	1600						
52,5 (r=54,1)	2,6 – 18,0 6000	5389	4768	4265	3848	3497	3197	2939	2714	2516	2340	2183	2042	1915	1800							
50,0 (r=51,6)	2,6 – 18,7 6000	5602	4957	4435	4002	3638	3328	3060	2827	2622	2440	2277	2132	2000								
47,5 (r=49,1)	2,6 – 19,1 6000	5727	5074	4544	4105	3735	3420	3147	2909	2700	2515	2349	2200									
45,0 (r=46,6)	2,6 – 19,8 6000	5939	5266	4719	4265	3883	3557	3275	3029	2813	2621	2450										
42,5 (r=44,1)	2,6 – 20,3 6000	6000	5403	4844	4381	3990	3657	3369	3118	2896	2700											
40,0 (r=41,6)	2,6 – 21,0 6000	6000	5592	5013	4534	4130	3786	3488	3228	3000												
37,5 (r=39,1)	2,6 – 21,0 6000	6000	5597	5024	4549	4148	3805	3509	3250													
35,0 (r=36,6)	2,6 – 21,0 6000	6000	5595	5020	4543	4140	3797	3500														
32,5 (r=34,1)	2,6 – 21,0 6000	6000	5595	5021	4545	4143	3800															
30,0 (r=31,6)	2,6 – 21,0 6000	6000	5597	5026	4551	4150																
27,5 (r=29,1)	2,6 – 21,0 6000	6000	5597	5025	4550																	
25,0 (r=26,6)	2,6 – 21,0 6000	6000	5631	5100																		
22,5 (r=24,1)	2,6 – 21,0 6000	6000	5700																			
20,0 (r=21,6)	2,6 – 20,0 6000	6000																				

LM 1

m r	m/kg	m/kg															125 EC-B 6					
		20,0	22,5	25,0	27,5	30,0	32,5	35,0	37,5	40,0	42,5	45,0	47,5	50,0	52,5	55,0	58,0					
58,0 (r=59,6)	2,6 – 18,3 6000	5476	4842	4328	3902	3545	3241	2978	2749	2548	2370	2211	2068	1939	1822	1716	1600					
55,0 (r=56,6)	2,6 – 18,8 6000	5636	4994	4472	4040	3676	3365	3096	2862	2655	2473	2309	2163	2030	1910	1800						
52,5 (r=54,1)	2,6 – 19,5 6000	5849	5187	4648	4202	3826	3505	3227	2985	2772	2582	2413	2262	2124	2000							
50,0 (r=51,6)	2,6 – 20,2 6000	6000	5372	4812	4349	3959	3626	3339	3088	2868	2673	2498	2341	2200								
47,5 (r=49,1)	2,6 – 20,6 6000	6000	5483	4914	4443	4046	3708	3416	3161	2936	2737	2560	2400									
45,0 (r=46,6)	2,6 – 21,3 6000	6000	5672	5083	4595	4185	3835	3533	3270	3039	2833	2650										
42,5 (r=44,1)	2,6 – 22,3 6000	6000	5942	5300	4772	4332	3958	3638	3359	3115	2900											
40,0 (r=41,6)	2,6 – 22,3 6000	6000	5945	5332	4824	4396	4031	3716	3442	3200												
37,5 (r=39,1)	2,6 – 22,3 6000	6000	5946	5335	4829	4403	4039	3724	3450													
35,0 (r=36,6)	2,6 – 22,3 6000	6000	5945	5325	4813	4383	4016	3700														
32,5 (r=34,1)	2,6 – 22,3 6000	6000	5946	5340	4837	4413	4050															
30,0 (r=31,6)	2,6 – 22,3 6000	6000	5946	5334	4827	4400																
27,5 (r=29,1)	2,6 – 22,3 6000	6000	5947	5348	4850																	
25,0 (r=26,6)	2,6 – 22,3 6000	6000	5951	5400																		
22,5 (r=24,1)	2,6 – 22,5 6000	6000	6000																			
20,0 (r=21,6)	2,6 – 20,0 6000	6000																				

Load-Plus

3,9 m	3,90 m + 5,85 m		12 EC 125	
10	9 + 1		40,0	-
	8 + 1		38,1	39,0
9	7 + 1		36,1	37,0
	6 + 1		34,2	35,1
8			32,2	33,1
	5 + 1		30,3	31,2
7			28,3	29,2
	4 + 1		26,4	27,3
6			24,4	25,3
	3 + 1		22,5	23,4
5			20,5	21,4
	2 + 1		18,6	19,5
4			16,6	17,5
	1 + 1		14,7	15,6
3			12,7	13,6
	0 + 1		10,8	11,7
2			8,8	9,7
			6,9	7,8
1			4,9	5,8
			3,0	3,9
		m		m
		16 EC 160 FA		16 EC 160 CB-0380m

3,9 m	3,90 m + 5,85 m		16 EC 160/240	
14			57,5 ²⁾) ⁷⁾	59,5 ¹⁾ ³⁾ ⁴⁾ ⁷⁾
	12 + 1		-	57,5 ¹⁾ ³⁾ ⁴⁾ ⁶⁾
13	11 + 1		55,6 ²⁾ ⁴⁾ ⁶⁾	55,6 ¹⁾ ³⁾ ⁴⁾ ⁵⁾
12			53,7 ²⁾ ⁴⁾ ⁵⁾	53,6 ¹⁾ ⁴⁾ ⁵⁾
	10 + 1	47,8 ¹⁾	51,7 ²⁾ ⁴⁾ ⁵⁾	51,7 ¹⁾ ⁴⁾
11		45,9 ¹⁾	49,8 ²⁾ ⁴⁾	49,7 ¹⁾ ⁴⁾
	9 + 1	43,9 ¹⁾	47,8 ¹⁾	47,8
10		42,0	45,9 ¹⁾	45,8
	8 + 1	40,0	42,0	43,9
9		38,0	40,0	41,9
	7 + 1	36,1	38,0	40,0
8		34,2	36,1	38,0
	6 + 1	32,2	34,2	36,1
7		30,3	32,2	34,1
	5 + 1	28,3	30,3	32,2
6		26,4	28,3	30,2
	4 + 1	24,4	26,4	28,3
5		22,5	24,4	26,3
	3 + 1	20,5	22,5	24,4
4		18,6	20,5	22,4
	2 + 1	16,6	18,6	20,5
3		14,7	16,6	18,5
	1 + 1	12,7	14,7	16,6
2		10,8	12,7	14,6
	0 + 1	8,8	10,8	12,7
1		6,9	8,8	10,7
		3,0	6,9	8,8
			3,0	4,9
		m		m
		16 EC 160 FA	20 EC 300 FA	16 EC 160 CB-0380m/16 EC 160 CB-0380dm
				20 EC 300 CB-0450m/20 EC 300 CB-0450dm



²⁾ Ohne Klettereinrichtung /Without climbing equipment/Sans équipement de télescopage /Senza dispositivo di telescopaggio /Sin equipo de trepado/Sem mecanismo de telescopagem /Без обоймы наращивания

⁴⁾ 1 x 16 EC 160 – 16 EC 240 TST-0390c

⁵⁾ 1 x 16 EC 240 TS-0390c

⁶⁾ 2 x 16 EC 240 TS-0390c

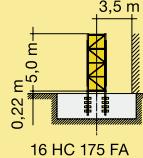
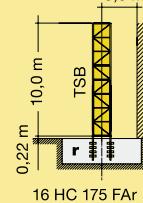
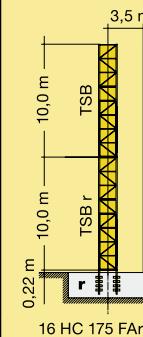
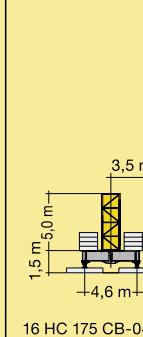
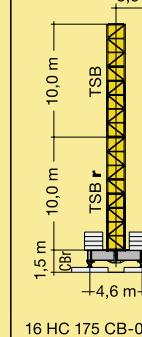
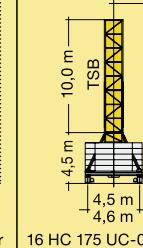
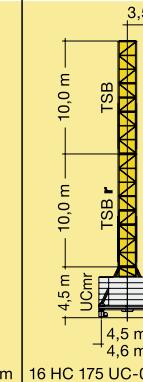
⁷⁾ 3 x 16 EC 240 TS-0390c

³⁾ Ohne Fahrwerke /Without Travel Gear /Sans boogie /Senza dispositivi di traslazione /Sin cajas de traslación /Sem mecanismo de translacão /Без механизмов передвижения

r = verstärkt/reinforced/renforcé/rinforzato/reforzado/reforçado/усиленный

Turmstücke 16 EC 240 müssen am Turmfuß eingebaut werden. Details siehe Bedienungsanleitung./Tower sections 16 EC 240 must be installed on the tower base. See operating manual for further details./Les éléments de mât 16 EC 240 doivent être montés en pied de grue. Voir les détails dans les instructions d'emploi./Elementi torre 16 EC 240 devono essere montati alla base torre. Si veda il manuale istruzioni per i dettagli./Los tramos torre de la 16 EC 240 tienen que ser montados en el pie de torre. Más detalles en las instrucciones de montaje./Segmentos de torre 16 EC 240 devem ser instalados sobre o segmento base. Para mais detalhes consultar manual de instrução./Башенные секции 16 EC 240 должны монтироваться в основании башни. Подробную информацию смотрите в инструкции по эксплуатации.

Weitere Hubhöhen, Auslegerlängen sowie Klettern im Gebäude auf Anfrage./Further hoist heights and jib lengths as well as climbing inside the building on request./Autres hauteurs sous crochet et longueurs de flèche ainsi que hissage dans le bâtiment sur demande./Ulteriori altezze gancio, lunghezze braccio così come telescopaggio all'interno dell' edificio: su richiesta./Para alturas bajo gancho superiores, otros alcances y trepado en el interior del edificio, consultar./Outras alturas de elevação, comprimentos de lança e subida no edifício: sob consulta./Другие высоты подъема, длины стрелы и самоподъем в здании – по запросу.

2,5 m	C 25	16 HC 175							
17	44,0 ¹⁾	54,0 ¹⁾	—	45,5 ¹⁾	—	—	—	—	—
16	41,5 ¹⁾	51,5 ¹⁾	—	43,0 ¹⁾	—	—	—	—	—
15	39,0 ¹⁾	49,0 ¹⁾	59,0 ²⁾	40,5 ¹⁾	—	—	53,3 ¹⁾	—	—
14	36,5	46,5	56,5 ¹⁾	38,0	57,8 ²⁾	50,8 ¹⁾	—	—	—
13	34,0	44,0	54,0 ¹⁾	35,5	55,3 ¹⁾	48,3 ¹⁾	—	58,3 ²⁾⁽³⁾	55,8 ¹⁾⁽³⁾
12	31,5	41,5	51,5	33,0	52,8 ¹⁾	45,8	—	—	—
11	29,0	39,0	49,0	30,5	50,3	43,3	—	—	—
10	26,5	36,5	46,5	28,0	47,8	40,8	—	—	—
9	24,0	34,0	44,0	25,5	45,3	38,3	—	—	—
8	21,5	31,5	41,5	23,0	42,8	35,8	—	—	—
7	19,0	29,0	39,0	20,5	40,3	33,3	—	—	—
6	16,5	26,5	36,5	18,0	37,8	30,8	—	—	—
5	14,0	24,0	34,0	15,5	35,3	28,3	—	—	—
4	11,5	21,5	31,5	13,0	32,8	25,8	—	—	—
3	9,0	19,0	29,0	10,5	30,3	23,3	—	—	—
2	6,5	16,5	26,5	8,0	27,8	20,8	—	—	—
1	4,0	14,0	24,0	5,5	25,3	18,3	—	—	—
0	1,5	11,5	21,5	3,0	22,8	15,8	—	—	—
	m	m	m	m	m	m	m	m	m
									



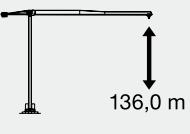
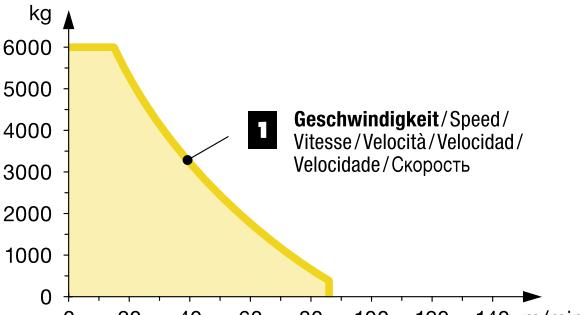
²⁾ Ohne Klettereinrichtung /Without climbing equipment /Sans équipement de télescopage /Senza dispositivo di telescopaggio /Sin equipo de trepado /Sem mecanismo de telescopagem /Без обоймы наращивания

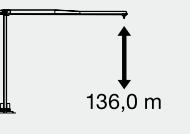
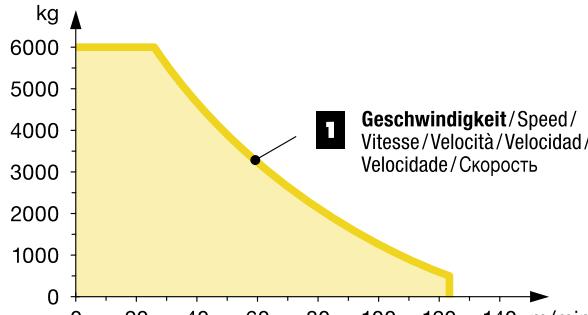
³⁾ Ohne Fahrwerke /Without Travel Gear /Sans boogie /Senza dispositivi di traslazione /Sin cajas de traslación /Sem mecanismo de translação /Без механизмов передвижения

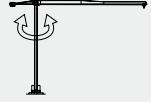
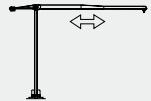
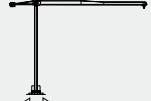
r = verstärkt /reinforced /renforcé /rinforzato /reforzado /reforçado /усиленный

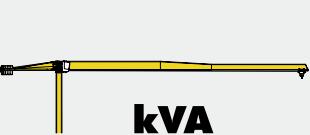
Turmstücke 16 EC 240 müssen am Turmfuß eingebaut werden. Details siehe Bedienungsanleitung. /Tower sections 16 EC 240 must be installed on the tower base. See operating manual for further details. /Les éléments de mât 16 EC 240 doivent être montés en pied de grue. Voir les détails dans les instructions d'emploi. /Elementi torre 16 EC 240 devono essere montati alla base torre. Si veda il manuale istruzioni per i dettagli. /Los tramos torre de la 16 EC 240 tienen que ser montados en el pie de torre. /Más detalles en las instrucciones de montaje. /Segmentos de torre 16 EC 240 devem ser instalados sobre o segmento base. Para mais detalhes consultar manual de instrução. /Башенные секции 16 EC 240 должны монтироваться в основании башни. Подробную информацию смотри в инструкции по эксплуатации.

Weitere Hubhöhen, Auslegerlängen sowie Klettern im Gebäude auf Anfrage. /Further hoist heights and jib lengths as well as climbing inside the building on request. /Autres hauteurs sous crochet et longueurs de flèche ainsi que hissage dans le bâtiment sur demande. /Ulteriori altezze gancio, lunghezze braccio così come telescopaggio all'interno dell' edificio: su richiesta. /Para alturas bajo gancho superiores, otros alcances y trepado en el interior del edificio, consultar. /Outras alturas de elevação, comprimentos de lança e subida no edifício: sob consulta. /Другие высоты подъема, длины стрелы и самоподъем в здании – по запросу.

	→ stufenlos/stepless/régl. continu/regl. progressiva/sin escalones/sem degraus/бесступенчатый kg m/min
18 kW FU WIW 220 MZ 403  max. 250,0 m ⁸⁾	6 Lagen Layers Couches Avvolgimenti Camadas Capas Слоёв
	1 6000 0 ↔ 15 380 0 ↔ 86

	→ stufenlos/stepless/régl. continu/regl. progressiva/sin escalones/sem degraus/бесступенчатый kg m/min
30 kW FU WIW 240 MZ 412  max. 250,0 m ⁸⁾	6 Lagen Layers Couches Avvolgimenti Camadas Capas Слоёв
	1 6000 0 ↔ 26 500 0 ↔ 123

	0 ↔ 0,8 sl./min tr./min	7,5 kW FU
	0 ↔ 106,0 m/min	5,5 kW FU
	25,0 m/min	2 x 4,0 kW (16 HC 175) 2 x 7,5 kW (21 HC 290)

	kVA	18 kW FU 30 kW FU 32,0 41,0
---	------------	--

8) Weitere Hublastdaten: siehe Betriebsanleitung. / Further hoist load data: see instruction manual. / Autres données de la charge de levage : voir manuel d'instruction. / Altri dati sui carichi sollevati: consultare il manuale d'istruzione. / Alturas bajo grancos superiores según manual. / Outras tabelas de carga: consultar manual de instruções. / Другие данные по весу поднимаемых грузов: см. инструкцию по эксплуатации.

Kranoberteil Upper part of crane/Partie supérieure de grue/Parte superiore della gru/ Parte superior grúa/Parte superior do guindaste/Верхняя часть крана						L (m)	B (m)	H (m)	kg⁹⁾	
Pos.	Anz.	Drehbühne kpl. mit Kugeldrehkranz und KUD-Auflage 12 EC 125 mit Kabine mit Podest /Slewing platform complete with slewing ring and slewing ring support, cabin with platform/Plate-forme tournante complète avec cour 'onne d'orientation et pivot d'orientation, cabine avec plate-forme/Piattaforma girevole completa di ralla e supporto ralla, cabina con pedana/Superestructura completa con corona de giro y superficie para corona de giro/Plataforma de giro, coroa com rolamentos de esfera e base da coroa giratória, Cabina com plataforma/Поворотная платформа в сб. с шариковым опорно-поворотным кругом и рамой ОПУ, Кабина с площадкой					4,53	2,42	2,68	7705
1	1									
2	1	Drehbühne kpl. mit Kugeldrehkranz und KUD-Auflage 16 HC [12 EC / 16 HC] mit Kabine mit Podest /Slewing platform complete with slewing ring and slewing ring support, cabin with platform/Plate-forme tournante complète avec cour 'onne d'orientation et pivot d'orientation, cabine avec plate-forme/Piattaforma girevole completa di ralla e supporto ralla, cabina con pedana/Superestructura completa con corona de giro y superficie para corona de giro/Plataforma de giro, coroa com rolamentos de esfera e base da coroa giratória, Cabina com plataforma/Поворотная платформа в сб. с шариковым опорно-поворотным кругом и рамой ОПУ, Кабина с площадкой					4,53 [4,53]	2,42 [2,42]	2,51 [2,74]	8043 [8263]
3	1	Kabine mit Podest/Cabin with platform/Cabine avec plateforme/Cabina con pedana/Cabina con plataforma/Cabina com plataforma/Кабина с площадкой					3,93	1,98	2,47	1554
4	1	Gegenausleger/Counter-jib/Contre-flèche/Controfrecchia/Contrapluma/Contra-lança/Консоль противовеса					11,97	1,40	0,81	2735
5	1	Ausleger-Anlenkstück/Jib heel section/Pied de flèche/Sezione articolata braccio/Pluma tramo primero/Base articulada de lança/Корневая секция стрелы					10,15	1,15	2,23	① 1936
6	1	Ausleger-Zwischenstück/Intermediate jib section/Elément intermédiaire de flèche/Sezione intermedia braccio/Tramo intermedio pluma/Peça suplementar da lança/Промежуточная секция стрелы					5,25 10,22 2,70 7,69 5,18 5,16 3,15	1,15 1,15 1,15 1,15 1,15 1,15 1,15	2,14 2,13 1,46 1,46 1,45 1,45 1,45	② 654 ③ 1064 ⑤ 192 ⑥ 442 ⑦ 216 ⑧ 186 ⑨ 126
7	1	Ausleger-Zwischenstück/Intermediate jib section/Elément intermédiaire de flèche/Sezione intermedia braccio/Tramo intermedio pluma/Peça suplementar da lança/Промежуточная секция стрелы					10,20	1,15	2,07	④ 812
8	1	Ausleger-Kopfstück/Jib head section/Pointe de flèche/Punta braccio/Tramo punta de pluma/Cabeça de lança/Концевая секция стрелы					1,44	1,15	0,46	⑩ 106
9	1	Laufkatze/Trolley/Chariot/Carrello/Carrito/Carrinho/Грузовая тележка					1,61	1,33	1,29	500
10	1	Fahrkorb/Maintenance cage/Nacelle d'entretien/Cestello di manutenzione/Plataforma de mantenimiento/Передвижная платформа					0,66	0,55	1,17	43
Turm Tower/Mât/Torre/Torre/Башня										
11	1	Turmstück/Tower section/Elément de mât/Elemento di torre/Tramo torre/Torre/Башенная секция				12 EC 125 TS-0390 12 EC 125 TS-0585 16 EC 160 TS-0390c 16 EC 160 TS-0585 16 HC 175 TS-0250c 16 HC 175 TS-0500c	4,19 6,14 4,19 6,14 2,50 5,00	1,20 1,20 1,68 1,68 1,80 1,80	1,20 1,20 1,76 1,68 1,80 1,80	1405 1976 1520 2030 1090 1830
12	1	Turmstück lang/Long tower section/Elément de mât long/Elemento di torre, lungo/Tramo de torre largo/Peça de torre, comprida/Башенная секция, длинная				12 EC 125 TS-1170 16 EC 160 TS-1170 16 HC 175 TS-1000c 16 HC 175 TS-1250c	11,99 11,99 10,00 12,50	1,20 1,68 1,80 1,80	1,20 1,68 1,80 1,80	3584 3720 3430 4200
13	1	Grundturmstück/Base tower section/Mât de base/Elemento di torre base/Tramo base/Peça de base de torre/Секция основания				16 HC 175 TSB-1000c 16 HC 175 TSB-1000r	10,00 10,00	1,80 1,80	1,80 1,80	3990 4000
14	1	Kletterturmstück/Climbing tower section/Elément de hissage de mât/Elemento torre de telescopaggio/Tramo de trepado/Tramo de telescopagem/Секция самоподъема				16 EC 160 ECTS-0390 16 HC 175 ECTS-0250	4,19 2,75	2,13 2,20	2,11 2,45	1800 1450

Pos. Anz.
Item Qty.
Rep. Qte.
Voce Qta.
Pos. Cant.
Ref. Cant.
Поз. Кол-во

L (m) B (m) H (m) kg⁹⁾

Klettereinrichtung

Climbing equipment/Equipement de télescopage/Attrezzatura per allungamento della gru/
Equipo de trepado/Acessórios p. subida no edifício/Обойма наращивания

15 1	Führungsstück kpl. /Guide section compl./ Cage télescopique compl./ Gabbia di sopraelevazione compl./ Torre de montaje completa/Peça de guia compl./ Направляющая секция в сб.			16 EC 160 ECGS 16 HC 175 ECGS	8,83 9,60	5,34 2,10	3,58 2,42	3940 4440
16 1	Hydraulikanlage /Hydraulic unit/Système hydraul./ Sist. idraul./Sistema hidráulico/Instalação hidráulica/ Гидроаргерат			16 EC 240 ECP 16 HC 175 ECP	2,37 2,87	1,24 2,12	0,81 1,06	650 1050
17 1	Klettertraverse /Climbing cross-member/ Traverse de télescopage/Traversa di telescopaggio/ Traviesa de trepado/Travessa para telescopagem/ Траперса обоймы самоподъема			16 EC 240	1,65	0,24	0,80	380

Unterwagen

Undercarriage/Châssis/Carro/
Carro con mástil/Carro de guindaste/Oпорная рама

18 2	Fahrschemel mit Antrieb /Rail bogie with drive/ Bogie moteur/Telajo con gruppera propulsore/ Caja rodillo motriz/Quadra sem gruppera de propulsão/ Подрамник с приводом			16 HC 175	1,38	0,88	0,87	900
19 2	Fahrschemel ohne Antrieb /Rail bogie without drive/ Bogie fou/Telajo senza gruppera propulsore/ Caja rodillo conducido/Quadra com gruppera de propulsão/ Подрамник без привода			16 HC 175	1,17	0,60	0,87	860
20 1	Tragholm lang /Long support arm/Longeron long/ Longherone lungo/Brazo soporte largo/ Travessa comprida/Несущая балка, длинная			16 HC 175	7,12	0,78	0,65	950
21 2	Tragholm kurz /Short support arm/Longeron court/Longherone corto/Brazo soporte corto/ Travessa curta/Несущая балка, короткая			16 HC 175	3,45	0,56	0,55	410
22 2+2	Randträger /Border support/Traverse/ Supporti base/Traviesa/Apoyo de bordo/ Стяжная балка			16 HC 175	4,02	0,35	0,12	370
23 4	Stützholm /Support strut/Hauban de châssis/ Correnti di appoggio/Tirante vertical/ Travessa de apoio/Опорный подкос			16 HC 175	3,78	0,15	0,32	200
24 1	Unterwagen-Turmstück /Undercarriage tower section/ Mât de châssis/Elemento di torre del carro/ Tramo de carro/Peça de torre do chassis/ Опорная башенная секция			16 HC 175	3,50	2,06	2,06	1500
25 1	Stapel Aufstiege und Podeste /Bundle of ladders and platforms/Faisceau d'échelles et de plates-formes/ Serie di scale e rampe/Paquete de escaleras y plataformas/Escaladas e patamares/Лестницы и площадки			16 HC 175	3,50	1,20	1,00	1000
26 1	Kiste mit Kleinteilen /Crate with small parts/Caisse contenant des accessoires/Cassa con accessori/Caja con accesorios/Caixa de acessórios/Ящик с мелкими деталями				2,00	1,00	1,00	2000

Fundamentkreuz

Cruciform base/Châssis en croix/Crociera/
Carro de guindaste/Base cruciforme/Фундаментная крестовина

27 1	Tragholm 1 /Arm 1/Longeron 1/Longherone 1/ Travessa 1/Brazo 1/Несущая балка 1			16 EC 160 CB-0380m 16 HC 175 CB-0460	5,75 7,20	0,43 0,78	0,91 1,06	2210 3100
28 1	Tragholm 2 /Arm 2/Longeron 2/Longherone 2/ Travessa 2/Brazo 2/Несущая балка 2			16 EC 160 CB-0380m 16 HC 175 CB-0460	5,75 7,20	0,78 0,69	0,84 1,15	2090 3500
29 2+2	Randträger /Border support/Traverse/ Supporti base/Traviesa/Apoyo de bordo/ Стяжная балка			16 EC 160 CB-0380m 16 HC 175 CB-0460	3,60 4,25	0,70 0,65	0,50 0,27	270 370

[] Angaben in Klammern gelten für 12 EC / 16 HC-KUD. / The data in brackets are valid for 12 EC / 16 HC-KUD. / Les données techniques indiquées entre parenthèses sont valables pour 12 EC / 16 HC-KUD. / Caratteristiche in (...) valgono per 12 EC / 16 HC-KUD. / Los datos entre paréntesis son válidos 12 EC / 16 HC-KUD. / Características em (...) válidas pelo 12 EC / 16 HC-KUD. / Данные в скобках относятся к ОПУ 12 EC / 16 HC.

⁹⁾ Einzelgewichte/Single weights/Poids individuels/Singoli pesi/Tramo punta de pluma/Pesos de peças componentes/Индивидуальный вес

Änderungen vorbehalten!/Subject to technical modifications!/ Sous réserves de modifications !/Con riserva di modifiche! / ¡Sujeto a modificaciones sin previo aviso! / Sujeto a modificaciones! / С правом внесения изменений!

Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr./This information is supplied without liability. / Ces renseignements sont sans garantie. / Tutte le indicazioni fornite senza garanzia. / Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada. / Declinamos qualquer responsabilidade quanto à informação fornecida. / Всё данные указаны без обязательств.